



SIPG10132669650

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

**Lieferschein
Dispatch Note
SIPG10132669650**

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 17.07.2023

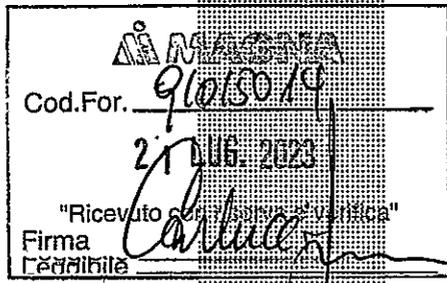
Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
Via Vipiteno, 4
20128 MILANO
ITALIEN

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500667402		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A7700432	Bestellnummer Order No. 4520286344
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital Simona. Grassi Tel. +390224324680		BZ-Datum Order Date 07.07.2023	Org-ID Lieferer Supplier No. AC008109
Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 0024887972		Versandart - Freivermerk - Verpackungsart - Route / Mode of dispatch - Freight term - Packing - Route 01 günstigst DDP DESTINATION	
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALY		Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person Siemens AG Tel: - EMail: si_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com	
Gesamtgewicht / Total Weight		Netto/Net: 1,070 KG Brutto/Gross:	
Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Lelstung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Ordering Customer: Dummy Partner Please, replace by a valid entry. 99999 PLEASE, REPLACE BY A VALID EN FRANKREICH ***EXPORTINFORMATION*** UST-ID-KUND: IT00751160151 Signierung: CASEMARKING FROM S.O.: 0313221201 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: P5050A1X PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD SAP PO: 4520289136		336337
			
		EM 5012838879	

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos./Item (S-Faz/Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
10 (000001)	<p>3RV2031-4VA10 Cust. part no.: ELE-M15904 Circuit breaker size S2 for motor protection, CLASS 10 A-release 35...45 A N-release 650 A screw terminal Standard switching capacity LEISTUNGSSCHALTER SCHRAUB 45A CIRCUIT BREAKER, SCREW-TYPE, 45 A CIRCUIT BREAKER, SCREW-TYPE, 45 A CUSTOMER MATERIAL CODE: ELE-M15904 Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1 % weight by weight (w/w): Cas-No. 7439-92-1 ; Lead Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation. AL: N ECCN: N Country of Origin: DE Germany PUL: DE Stat.Warennr.: 85362010 Praef J: CO EC PE Praef N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS Praef N: MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV Praef N: NI CR PA CL LB IL JO VN SG KR JP</p> <p>M-Item : </p> <p>Cust. part no.:  *ELE-M15904*</p>	1,00 PCE	1,070
<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code: 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y:2) I declare that: No cumulation applied.3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Amberg, 17.07.2023, SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT SI EP, Werner-von-Siemensstr. 48, DE-92220 Amberg i.V. Erdem Okuyucu i.V. Günter Friederich Senior Customs Expert Senior Customs Expert</p>			

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos / Item IS-Pds / Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states</p> <p>AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.29</p> <p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p>		